



TEATR POWSZECHNY
im. JANA KOCHANOWSKIEGO

26 – 600 Radom, Plac Jagielloński 15
tel./fax (0 – 48) 36 279 27
e-mail: teatr@radom.net www.teatr.radom.net

Dyrektor – **LINAS MARIJUS ZAIKAUSKAS**
Zastępca dyrektora – **LECH STACHURSKI**

BIURO OBSŁUGI WIDZA tel./fax (0 – 48) 36 213 66
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 – 15.00
• udziela informacji o repertuarze i terminach przedstawień
• przyjmuje zamówienia na bilety indywidualne i zbiorowe

KASA TEATRU tel. (0 – 48) 36 213 66
czynna od wtorku do piątku w godz. 9.00 – 13.00 i 16.00 – 19.00
w soboty i niedziele w godz. 15.00 – 19.00
• prowadzi rezerwację i sprzedaż biletów

Osoby na wózku inwalidzkim otrzymują bezpłatny bilet. Zapewnimy 3 miejsca na każdy spektakl. Prosimy o zgłaszanie w kasie, że widzimy i będzie osoba na wózku.

Rezerwacje nie wykupione w terminie będą anulowane.
Nie przyjmujemy zwrotów wykupionych biletów.

DRUK

REPERTUAR WRZESIEŃ - PAŹDZIERNIK 2000

WRZESIEŃ

16S	18.00	DS	Król Lear – premiera
17N	18.00	D S	Król Lear
23S	18.00	DS	Król Lear
24N	18.00	DS	Król Lear

PAŹDZIERNIK

1 N	19.00	DS	Trzy siostry. Kilka lat później... – premiera
2 P	19.00	DS	Hamlet
3 W	17.00	SK	Położna 19.00 DS Piosenki kobiece
4 Ś	19.00	DS	Prezydentki
5 C	19.00	DS	Ręka w kieliszku, w pudełku, w pociągu
6 P	19.00	DS	Popcorn
7 S	19.00	DS	Moralność pani Dulskiej
11 Ś	10.00 12.00	DS	Nowe szaty króla
12C	10.00 12.00	DS	Nowe szaty króla
13 P	10.00 12.00	DS	Nowe szaty króla
14S	18.00	DS	Trzy siostry. Kilka lat później...
15N	18.00	DS	Trzy siostry. Kilka lat później...
18S	11.00	DS	Król Lear
19C	11.00	DS	Król Lear
20P	11.00	DS	Król Lear
21S	18.00	DS	Król Lear
22N	18.00	DS	Król Lear
25Ś	10.00 13.00	SK	Zemsta
26C	10.00 13.00	SK	Zemsta
27P	10.00 13.00	SK	Zemsta
28S	18.00	DS	Trzy siostry. Kilka lat później...
29N	18.00	DS	Trzy siostry. Kilka lat później...

Szanowni Państwo,

Po spektaklach zapraszamy do Kawiarni Teatralnej, która będzie dostępna tylko dla Widzów.
Dla każdego 4 osób, które kupią bilety normalne Kawiarnia serwuje gratis po lampce wina.

Bonifacy Dymarczyk NOWE SZATY KRÓLA

reżyseria
ALICJA CHOIŃSKA
scenografia
BARBARA JOSEFYSZYN
muzyka
JANUSZ FRĄCZEK
przygotowanie wokalne
JADWIGA STĘPKOWSKA

grają:
DANUTA DOLECKA
BEATA NIEDZIELA
IWONA PIENIAŻEK
ANDRZEJ BIENIASZ
KONRAD FULDE
MARCIN KISZLUK
EDWARD KUSZTAŁ
WOJCIECH ŁUGOWSKI
JAROSŁAW RABENDA

czas trwania spektaklu
90 min
1 antrakt

cena biletu – 15 zł, ulg. 10 zł

KONKURS
na najlepiej
pokolorowaną wycinankę
z programu do spektaklu

Wesołe, barwne przedstawienie dla dzieci, oparte na motywach baśni H. Ch. Andersena, z pomysłową scenografią i „wpadającą w ucho” muzyką.

Ubrani w rokokowe kostiumy aktorzy pojawiają się pomiędzy rzędami widzów i wyskakują z podziemnych zapadni wśród kłębow dymu i fontann światła.

Zbigniew Bąk, Echo Dnia

Przygotowane z dużym nakładem sił przedstawienie zachwyca przede wszystkim warstwą plastyczną.

Barbara Koś, Słowo Ludu



Aleksander Fredro ZEMSTA



grają:
DANUTA DOLECKA
TERESA DZIELSKA
EWA GORZELAK
MONIKA STEFANIAK
PAWEŁ AUDYKOWSKI
STANISŁAW BICZYSKO
ANDRZEJ BIENIASZ
KONRAD FULDE
MARCIN KISZLUK
DARIUSZ KOWALSKI
ROBERT ŁUCHNIAK
WOJCIECH ŁUGOWSKI
JAROSŁAW RABENDA

reżyseria
Wojciech Kępczyński

współpraca reżyserska
Krystyna Bigelmajer

scenografia
Małgorzata Treutler

czas trwania spektaklu
2 godz., 1 antrakt

cena biletu
15 zł, ulg. 10 zł

Humor w „Zemście” nadal bawi. Nie wiele zetnął przez sto sześćdziesiąt lat z okładem. Inna rzecz, że najlepszy dowcip można położyć, jeśli się go nie umiejętnie poda. Ale to nie dotyczy radomskiego spektaklu.

Krystyna Kasińska,
Dziennik Radomski

PREMIERA

William Shakespeare KRÓL LEAR



Przedstawienie o tragedii rodziny króla Leara, z wyraźnie zarysowaną sferą domową i wiejską realistyką. Szare, codzienne okrucieństwa i ożywcze cnoty tworzą specyficzną, swojską atmosferę, podkreślaną znakomitą muzyką W. Kiniorskiego. W roli tytułowej S. Biczysko.

przekład
ZOFIA SIWICKA
opracowanie tekstu
WITALIJ ASOWSKI
LINAS M. ZAIKAUSKAS
reżyseria
LINAS M. ZAIKAUSKAS
scenografia
JERZY SITARZ
muzyka
WŁODZIMIERZ KINIORSKI
ruch sceniczny
JULITTA ŁUBIŃSKA –
ZIELIŃSKA

czas trwania spektaklu
3 godz. 40 min.
2 antrakty
cena biletu – 20 zł, ulg. 15 zł,
zbiorowy – 10 zł

grają:
DANUTA DOLECKA
TERESA DZIELSKA
AGNIESZKA GREINERT
BEATA NIEDZIELA
IWONA PIENIAŻEK
MONIKA STASIAK
PAWEŁ AUDYKOWSKI
STANISŁAW BICZYSKO
ANDRZEJ BIENIASZ
BOGUMIŁ KARBOWSKI
PIOTR KAŻMIERCZAK
MARCIN KISZLUK
PIOTR KRUKOWSKI
ROBERT ŁUCHNIAK
WOJCIECH ŁUGOWSKI
JERZY POŻAROWSKI
MAREK PYŚ
JAROSŁAW RABENDA

PREMIERA

TRZY SIOSTRY. KILKA LAT PÓŹNIEJ... wg Antoniego Czechowa

Olga, Masza i Irina, pozbawione majątku i złudzeń, nieakceptowane przez środowisko żyją na prowincji w narastającym poczuciu beznadziejności i pustki. Ażeby przerwać vegetację, prowadzą między sobą specyficzną grę, w której przywołują wydarzenia z przeszłości, dręcząc się nawzajem. Podejmują jednak próbę odnalezienia sensu życia w szarej codzienności.

przekład
NATALIA GAŁCZYŃSKA
opracowanie tekstu, reżyseria
LINAS M. ZAIKAUSKAS

scenografia
BOŻENA KOSTRZEWSKA

muzyka
TADAS SUMSKAS

grają:
EWA BAKALARSKA
MAGDALENA CZARTORYJSKA
TERESA DZIELSKA
IZABELA KUNA –
KURZELEWSKA
IWONA PIENIAŻEK

czas trwania spektaklu
90 min
1 antrakt

cena biletu – 20 zł,
ulg. 15 zł, zbiorowy – 10 zł

